



葡語交流多平台
ASSOCIAÇÃO DE COMUNICAÇÃO
DE LÍNGUA PORTUGUESA
www.somosportugues.com

geral@somosportugues.com

www.somosportugues.com

攝影比賽

章程

本章程訂定參加「Somos – 葡語世界的印象」攝影比賽之規則，該比賽由 Somos! - 葡語交流協會（Somos – ACLP）每年舉辦。

第一條 - 宗旨

- 一、「Somos – 葡語世界的印象」攝影比賽的主要宗旨，是透過澳門促進各葡語國家及地區之間更緊密的聯繫與相互了解。此目標藉由徵集並評選來自上述地區的攝影作品達成，所有評選過程均遵循本章程所訂之準則。
- 二、每屆比賽將圍繞一個特定主題展開，使澳門成為就比賽總體主題進行集體對話與反思的平台；
- 三、本比賽旨在獎勵三幅最佳作品及三幅榮譽提名，並遴選一系列作品於賽後在澳門舉行的展覽中展出。

第二條 - 參賽資格

- 一、本攝影比賽歡迎所有攝影師參與，不論業餘或專業，只要其為葡語世界國家及地區之公民或澳門居民；
- 二、參賽作品必須攝於葡語世界國家或地區之一，即安哥拉、巴西、佛得角、幾內亞比紹、赤道幾內亞、澳門、莫桑比克、葡萄牙、聖多美和普林西比、東帝汶和果阿及達曼-第烏。
- 三、參賽費用全免；參賽者完成報名即視為接受本章程之約束。報名及作品須於 Somos – ACLP 網站提交（www.somosportugues.com），並在每屆比賽規定期限內完成。
- 四、每位參賽者每屆比賽最多可提交三幅作品；



葡語交流多平台
ASSOCIAÇÃO DE COMUNICAÇÃO
DE LÍNGUA PORTUGUESA
www.somosportugues.com

geral@somosportugues.com

www.somosportugues.com

五、Somos – ACLP 之成員、合作夥伴及其家屬，以及本賽事之評審，均不得參賽；

六、此前已提交至本賽事之作品概不接受；

七、參與本比賽者，須為提交之作品附上以下資料：

- 1) 參賽者全名及護照或身份證複印件；
- 2) 參賽者完整地址（含郵政編碼、城市及國家）；
- 3) 參賽者電話聯繫方式及電郵地址；
- 4) 未滿 18 歲之參賽者，須同時提交經家長/監護人簽署之參賽同意書。

第三條 – 評審團與評審標準

一、本比賽之評審團由攝影領域具公認資歷之人士及一名 Somos – ACLP 代表組成，成員人數至少為三人；

二、評審團之職責在於對參賽照片進行評選與分級，所有提交之照片均須在經 Somos – ACLP 理事會審核確認符合本章程後，方提交予評審團。

三、評審團將根據下列標準評審參賽作品：

- 1) 作品與比賽主題的契合度；
- 2) 主題呈現之原創性；
- 3) 影像之技術品質；
- 4) 攝影作品之美學價值；
- 5) 透過攝影作品及其標題與描述性說明，能否有效傳達與葡語世界相關的信息；



葡語交流多平台
ASSOCIAÇÃO DE COMUNICAÇÃO
DE LÍNGUA PORTUGUESA
www.somosportugues.com

geral@somosportugues.com

www.somosportugues.com

四、每位參賽者僅可獲得一個獎項。若其第二幅作品亦達到獲獎分數，則此獎項將順延予另一位尚未獲獎的參賽者中得分次高之作品。

五、所有參賽作品均以作者匿名方式進行評審；

六、若情況合理，評審團有權不頒發全部獎項或榮譽提名；

七、評審團有權將不符合既定主題、未達本章程所定要求，或以任何形式違反本章程條款之作品排除於比賽之外；

八、評審團之決定為最終決定，具有不可撤銷性，且不接受任何形式之上訴。

第四條 – 參賽作品接納規定

一、僅接受從未於攝影比賽及類似比賽中獲獎，且未曾於本比賽往屆賽事中提交之照片；

二、參賽照片必須於本屆比賽開始日期前五年內，並需於葡語世界的地理區域內拍攝；每張照片的數位檔案必須包含作品標題與拍攝日期；

三、參賽作品須為攝影作品，除常規處理、構圖、色彩平衡調整、密度及對比度調節外，不得對影像進行任何操作、添加或刪除元素（若評審要求，入選作品的作者須提交原始檔案以證明影像真實性）；

四、僅接受以數碼格式呈現之作品，彩色或黑白均可。檔案須以 RGB 色彩模式提交，最大邊長為 4500 像素，解析度為 300 dpi，格式為 JPG；

五、每幅作品必須附上標題及描述性文字/說明。標題需以葡萄牙語撰寫，描述文字須為葡萄牙語，字數在 500 至 800 字符之間，內容應闡明照片所傳達的信息/故事，以及所描繪的文化實踐/傳統；

六、僅當參賽者連同作品一併提交有效身份證明文件複本，以確認其符合參賽所要求的公民身份／居住資格時，其參賽申請方被視為有效。



葡語交流多平台
ASSOCIAÇÃO DE COMUNICAÇÃO
DE LÍNGUA PORTUGUESA
www.somosportugues.com

geral@somosportugues.com

www.somosportugues.com

第五條 – 獎項

一、所設獎項如下：

- 1) 第一名獎項：一萬澳門元（並獲贈赴澳門參加後續展覽開幕典禮及相關活動之行程與住宿）
- 2) 第二名獎項：七千澳門元
- 3) 第三名獎項：五千澳門元

二、根據參賽作品的創意與表現力，評審團最多可頒發三項榮譽提名；

三、Somos – ACLP 理事會將通過電子郵件通知參賽者比賽結果，以及其作品是否獲選參與後續攝影展覽；

四、獎金將於評審團決議及比賽結果公布後發放。

第六條 – 作品使用權

一、參賽者須向主辦方明確聲明，其為提交參賽作品之唯一著作權人，或已取得該著作權合法持有人之授權；任何第三方提出之權利主張，概由參賽者自行承擔責任；

二、參賽者須對因照片的發布及展示而產生的任何與肖像權有關的後果負責，特別是涉及被攝人物相關的後果；

三、參賽者保留其創作並提交參賽之照片之著作權，但授權主辦方得於攝影比賽之舉辦、宣傳及推廣過程中，或於後續攝影展之範圍內，於任何相關場地、地區或國家，部分或全部公開發表該等照片，且無需為此支付任何報酬；

四、參加比賽後續展覽的作品將按作者事先接受的條款進行銷售，銷售收益的 70% 歸作品作者所有，30% 歸 Somos – ACLP 所有；

五、參賽者同意，本比賽所收集之個人資料將進行電腦化處理，其目的僅限於管理參賽者之參賽事宜。



葡語交流多平台
ASSOCIAÇÃO DE COMUNICAÇÃO
DE LÍNGUA PORTUGUESA
www.somosportugues.com

geral@somosportugues.com

www.somosportugues.com

第七條 – 最終條款

- 一、本比賽之官方語言為葡萄牙語；
- 二、參與本比賽即表示完全接受本章程所有條款；
- 三、Somos – ACLP 理事會保留對本章程未涵蓋之任何事項進行審議及決策之權利；
- 四、Somos – ACLP 理事會的決定為最終決定且不可撤銷，不得提出任何上訴；
- 五、若參賽作品獲獎或入選攝影展，主辦單位將聯繫作者；每屆比賽結果將由 Somos – ACLP 透過其電子平台及其他適當管道公布。